

服務
焦點

28.5
SERVICE FOCUS

東華三院屬下醫院員工榮獲 2025年度醫管局傑出員工及團隊獎 TWGHs Hospital Staff Clinched Hospital Authority (HA) Outstanding Staff & Teams Award 2025

活動旨在表彰工作表現卓越的員工及團隊，東華三院屬下醫院一名員工及兩個醫療團隊獲獎，肯定本院員工對香港醫療事業的貢獻。

The Ceremony, which aims to recognise staff and teams for outstanding performance, awarded 1 staff member and 2 teams from the Group's hospitals, acknowledging the significant contributions of TWGHs staff to Hong Kong's healthcare sector.

傑出員工獎 Outstanding Staff Award	東華醫院副醫院行政總監 / 內科顧問醫生雷聲亮醫生 Dr. LUI Sing Leung, Deputy Hospital Chief Executive / Consultant (Medicine) of Tung Wah Hospital (TWH)
傑出團隊獎 Outstanding Team Award	「智慧標本追蹤」港島西聯網開發團隊（東華醫院參與） GCRS-STAR Hong Kong West Cluster (HKWC) Pioneer Team (Involving TWH) 「港島東造口及傷口護理小組」（東華東院參與） Hong Kong East Cluster (HKEC) Stoma and Wound Care Team (Involving Tung Wah Eastern Hospital (TWEH))



醫院管理局主席范鴻齡SBS太平紳士（第一排右四）、醫院管理局行政總裁高拔陞醫生太平紳士（第一排左二）、東華三院主席何猷啟先生（第二排右四）及東華東院醫院行政總監劉家獻醫生（第二排左四）與獲頒「傑出團隊獎」的東華東院同事合照留念。
Mr. FAN Hung Ling, Henry, SBS, JP (first row, right 4), Chairman of HA, Dr. KO Pat Sing, Tony, JP (first row, left 2), Chief Executive of HA, Mr. HO Yau Kai, Orlando (second row, right 4), Chairman of TWGHs, and Dr. LAU Ka Hin (second row, left 4), Hospital Chief Executive of TWEH, took a group photo with winners of the Outstanding Team Award from TWEH.

本院主席何猷啟先生（中）與東華醫院醫院行政總監曾巧峰醫生（右）祝賀東華醫院副醫院行政總監暨內科顧問醫生雷聲亮醫生（左）獲頒傑出員工獎。
Mr. HO Yau Kai, Orlando (centre), the Chairman, and Dr. Flora TSANG (right), Hospital Chief Executive of TWH, congratulated Dr. LUI Sing Leung (left), Deputy Hospital Chief Executive cum Consultant (Medicine) of TWH, on receiving the Outstanding Staff Award.



阮兆輝教授的首場講座「南音賞析：說唱文化的傳承與創新」，反應熱烈。
The 1st talk, titled "Nanyin Appreciation: Heritage and Innovation in the Culture of Narrative Singing", delivered by Prof. YUEN Siu-fai on 28 June, was met with great acclaim.

服務
焦點

28.6
SERVICE FOCUS

東華三院155周年暨東華三院文物館55周年 「餘音裊裊 — 南音的傳承與創新」系列活動 TWGHs 155th Anniversary cum Tung Wah Museum 55th Anniversary — “Lingering Echoes - Heritage and Innovation of Nanyin” Activity Series

為慶祝東華三院155周年及文物館55周年，由東華三院文物館與香港文化博物館攜手策劃，以南音為主題的系列活動正式啟動。首場由阮兆輝教授主講的講座已於6月28日圓滿舉行，反應熱烈，吸引眾多南音愛好者參與。第二場講座及壓軸的「情繫麻地」音樂會將陸續舉行，繼續帶領公眾感受南音的獨特魅力，敬請期待。

To celebrate the 155th Anniversary of TWGHs and the 55th Anniversary of Tung Wah Museum, a Nanyin-themed activity series, co-organised by Tung Wah Museum and the Hong Kong Heritage Museum, has officially commenced. The 1st talk, delivered by Prof. YUEN Siu-fai on 28 June, was met with an overwhelming response. The 2nd talk and the grand finale, "Love for Ma Tei – Nanyin Concert", will continue to showcase the unique charm of Nanyin. Stay tuned!

活動預告 Upcoming Events

講座二 Talk 2	2025年7月12日 12 July 2025	省城遺音在香港：警師杜煥與銀嬌師娘的南音、板眼與粵謳 Canton Music Legacy in Hong Kong: Nanyin, Banyan and Yueou by Blind Musicians Dou Wun and Lee Ngan-kiu
音樂會 Concert	2025年8月30日 30 August 2025	情繫麻地——南音音樂會 Love for Ma Tei – Nanyin Concert

請掃描二維碼了解更多活動詳情：
Please scan the QR code for more details about the events:



東華三院副主席暨東華學院校務委員會主席曾慶業先生（右三）頒發獎學金予得獎同學。
Mr. TSENG Hing Yip, York (right 3), Vice-Chairman of TWGHs cum Chairman of College Council of Tung Wah College (TWC), presented scholarships to some award-winning students.

服務
焦點

18.6
SERVICE FOCUS

2025年東華學院獎學金及獎項頒獎典禮 Tung Wah College Scholarship and Award Presentation Ceremony 2025

該頒獎典禮旨在表揚在學業、社會服務及其他領域上表現出色的學生。本年度頒發獎學金獎項共824個，多達716位同學獲獎，獎學金總金額高達港幣2,418萬元，總受惠學生人數及金額創歷年新高。

The Award Ceremony aims to recognise students' outstanding achievements in academics, social services, and other fields. This year, a total of 824 scholarships amounting to HK\$24.18 million were awarded to 716 students - marking the highest number of beneficiaries and largest monetary amount in the history of the awards.

一眾嘉賓與東華學院師生合照，分享得獎喜悅。
The honourable guests took a group photo with the teachers and students of TWC, sharing in the joy of their award successes.

